



文史哲博士文丛

当代汉语词汇 发展变化研究

DANGDAIHANYUCIHUI
FAZHANBIANHUA YANJIU

◎张小平 著

齊魯書社



文史哲博士文丛

济南大学博士基金资助项目

当代汉语词汇 发展变化研究

DANGDAIHANYUCIHUI
FAZHANBIANHUA YANJIU

◎张小平 著

齊魯書社

图书在版编目 (CIP) 数据

当代汉语词汇发展变化研究/张小平著. —济南: 齐鲁书社, 2008. 7

ISBN 978—7—5333—2035—5

I. 当... II. 张... III. 汉语—词汇—研究—现代
IV. H136

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 088551 号

当代汉语词汇发展变化研究

张小平 著

出版发行 齐鲁书社
社 址 济南经九路胜利大街 39 号
邮 编 250001
网 址 www.qlss.com.cn
电子邮箱 qlss@sdpres.com.cn
印 刷 日照日报印务中心
开 本 850×1168 1/32 开
印 张 10.125
插 页 2
字 数 230 千
版 次 2008 年 7 月第 1 版
印 次 2008 年 7 月第 1 次印刷
标准书号 ISBN 978—7—5333—2035—5
定 价 26.00 元

序

在词汇学研究领域中,大家都有一个共同的愿望,那就是能够读到一些比较详尽的而且能够尽量符合汉语实际的有关汉语词汇史的材料,然而由于汉语发展的岁月是如此的漫长,而历史留给我们的文字资料又是如此的浩瀚和复杂,所以要拿出这样的成果来又是谈何容易的事,因此我们只能实事求是地从点滴做起。追古思今,我认为有两个方面的工作我们是可以努力去做,一方面,我们可以立足于现代词汇学的角度,尽量做一些追根溯源的研究;另一方面,就是要把当今社会词汇发展的状况,通过自己的研究工作,尽量能够准确完整地保存下来,以使当今特别是未来的人们在认识我们现代词汇的情况时,也可以有据可循。

让我高兴的是,我的学生郭伏良和张小平,他们都对该问题给与了很大的关注,并在这方面的研究中做出了自己应尽的努力。伏良的博士论文《新中国成立以来汉语词汇发展变化研究》已于2001年4月由河北大学出版社出版,并受到社会的好评。但是因为该书是在2001年之前进行写作并基本成稿的,当然对此之后的情形就难以进行描述。然而在此期间,汉语词汇随社会发展而呈现出来的变化之迅速,发展之丰富纷繁和复杂,却又使人们不能不为之关注和惊叹,因此小平在确定博士论文的写

作时,毅然决定继师兄之后,选择了“当代汉语词汇发展变化的问题”作为研究的课题。显然,深入研究和分析汉语词汇在该阶段所呈现出来的各种各样的现象,准确细致地描写词汇在该阶段所呈现出来的面貌,这样的研究不但非常必要,而且是非常有意义和具有历史价值的。

张小平在研究“当代汉语词汇发展变化”的过程中是非常投入和非常执着的,在几年的写作时间里,在汉语词汇历史发展实际的基础上,她首先以分秒必争的态度搜集了大量的第一手材料,然后又以语言理论和词汇理论为先导,对所有有价值的个例,通过充分地定量到定性的分析研究,最后都一一给出了准确的定位,因此,在她的文章中,所有的个例以及与之相符的所有概念都是非常清晰的,很明显,这样的论证由于其细致准确并符合汉语实际,所以极易使人们认可和信服。其次她在论证和描写中,严格区分了词汇的静态存在形式和动态发展变化的问题,而在对动态发展变化的诸情况中,又严格区分了共时变化和历时变化的问题,通过这样的分析和说明,自然就能够把这一时段汉语词汇的发展脉络,从纵向到横向的发展情况非常清晰的呈现了出来,我认为这样的分析模式,不但在该文的研究中是值得称道的,而且对语言词汇的研究工作来讲,可以说也具有积极的借鉴作用。再者,小平在本文的写作中,也注意到了宏观和微观分析相结合的问题,因此,她在对现阶段特别是当代汉语词汇发展变化概貌的分析和描写时,不但能注意到宏观上完整的整体轮廓的描写,同时在微观上也能对词汇发展的主干和分支,从词到词素到词义等等的细枝末节,都层层分明地剖析出来,可以肯定,这样的汉语词汇发展史的材料自然是详尽和可靠的。

当然,任何一项研究工作都会暂时告一段落,然而社会的语

言和词汇却是一刻也不停地在发展变化着,今天我们回首再看,在小平的书稿搁笔之后,词汇的发展变化仍又呈现出了一片新的活跃发展之势,如目前社会方言词中网络词语的大量涌现,新词新义的层出不穷,以及汉语词汇健康发展和规范问题等等,仍然是我们应该密切关注的。因此,在祝贺小平书稿即将付梓之时,更希望小平能继续努力,争取在汉语词汇的研究领域中做出新的奉献。我们期待着。

葛本仪写于山东大学

2008年5月16日

前 言

建国以来,我国的政治、经济、文化生活等方面发生了很大的变化,而社会中一切可以觉察到的时代演进和社会变化都充分反映在语言这一“信息载体”上,语言中的词汇就具备了折射时代以及反映社会的功能。当代汉语词汇随着社会生活的变化也发生了一系列的演变,在当代汉语词汇发展过程中,改革开放以来的汉语词汇的发展变化可谓最为明显和引人注目。这是因为,这个时期的汉语词汇的主要有三大特点:一是现实性,这是作为断代的现代汉语词汇在当代的最新发展;二是快速性,随着改革开放的逐步深入,作为汉语“主体”的中国大陆的新词语和新语义正以前所未有的速度大量涌现,与此同时,也有不少旧词旧义逐步消退;三是趋同性,这一时期中国大陆、台湾和香港三地词汇出现彼此吸收的现象,三地词汇的趋同性正在日益加强。可见,当前正是当代汉语词汇研究不可多得的黄金时期。所以,对改革开放以来词汇问题的关注和研究一直存在于新时期国内语言研究的过程中。然而,这些研究多是一些零散的问题的分析,缺乏规律性、系统性的理论建构,并且常常出现词和语不分、新词和旧词添新义不分等情况。鉴于此,我们选取当代汉语词汇中改革开放后的大陆词汇这一最重要的部分为主要研究对象,兼顾港台词汇,全方位、多角度地对新时期汉语词汇发展演

变的状貌进行综合的全局性的描写与深入的解释,以揭示新时期汉语词汇发展变化与社会、认知、语用心理及语言词汇系统内部的密切关系,以求探讨导致变异的种种因素,展望汉语词汇发展演变的趋势。

和社会生活联系最密切的语言要素就是词语本身和语义,新时期词汇的发展变化也主要表现在新词语的增加和词语意义的演变,所以,本书主要从新词语的增加和语义的发展变化两个方面来研究新时期词汇。一般认为,词汇包含词和固定短语两部分,而词的发展变化往往会影响到具有构词造词功能的词素的发展演变。因此,在讨论新语形和语义时,我们又是从词和词素两个方面并且紧扣二者的联系进行讨论。全文共分五章。

第一章扼要介绍了学术界对当代汉语词汇研究概况和本书的研究对象及思路和方法。

第二章主要讨论了新时期汉语词和固定短语的发展,并从新词的产生和旧词的隐退两个角度着重探讨词的发展演变,新词的产生主要是从其来源介绍的,即新造词、外来词、方言词和复现词。并对一些新词的产生分别从社会、心理和语言系统内部以及认知等方面进行了解释。

第三章根据词素和词之间的关系,介绍了新时期词素的发展变化,指出新时期词素主要表现为外来词素和合成词素,并对新时期的外来词素和合成词素作了详细分析;新时期的类词缀应该从严判定;同族词的大量出现为汉语增添了许多核心词素。此外,还针对一些新词词典中同形同音词与多义词不分的情况进行了讨论,对二者进行了具体区分。

第四章探讨了词义和词素义的发展演变,并对新时期词的义项的衍生从自发生成和借用生成两个方面作了重点讨论,并

分析了借用生成的内部原因。词素义的讨论主要是从词义的发展演变对其影响的角度展开的。

第五章利用定量和定性相结合的方法,描写和解释了新时期的造词和构词。并对新时期的一些高频造词方法作了重点分析。

除第一章外,每一章基本上都是首先梳理、描写出新时期词汇某一方面的发展概貌特点,然后再对具体的语言现象作深入的研究分析。

本课题的研究参考了前人和当代学者的有关著述,搜集了大量的语言材料,尽量做到资料的充实和丰富。但由于水平和篇幅的限制,仍有一些问题未深入探讨或未加涉及,还有待今后的修改和补充。

目 录

第一章 导言	(1)
第一节 当代汉语词汇的研究概况	(2)
一、建国初期的新词语研究	(2)
二、新时期新词语的研究阶段	(2)
三、当代汉语词汇研究视角和方法分析	(10)
第二节 本书研究对象及思路和方法	(13)
第二章 新时期词语发展变化概况	(19)
第一节 新时期词语发展演变总特点	(19)
一、汉语新词语新陈代谢节奏加快,周期缩短	(19)
二、新词语覆盖面相当广泛	(22)
三、词汇系统内部聚合群不断丰富	(27)
四、新词语以名词性、动词性为主	(30)
五、伴随着新词的大量涌现,出现了许多 新词素	(32)
第二节 新旧词的发展变化	(32)
一、新词的大量出现	(32)
二、旧词的逐渐衰退	(66)

第三节 新时期固定结构的发展概况	(69)
一、专门用语的发展变化	(69)
二、成语和惯用语的发展变化	(72)
第三章 新时期词素的发展演变	(78)
第一节 新时期词素的产生及其类别	(78)
一、新词素的产生	(78)
二、新词素的分类	(84)
第二节 新时期的外来词素	(89)
一、新时期外来词素的特点	(89)
二、新时期外来词素形成的原因	(95)
三、外来词素对当代汉语词汇系统的影响	(99)
第三节 新时期的合成词素	(102)
一、新时期合成词素的特点	(103)
二、新时期合成词素涌现的原因	(108)
第四节 新时期词缀的演变	(111)
一、纯词缀的发展变化	(111)
二、关于类词缀问题	(115)
三、类词缀“—性”、“—化”的发展演变	(126)
第五节 新时期的同族词及其特点	(130)
一、同族词的界定	(130)
二、新时期同族词的特点	(133)
三、同族词与新时期词素义的归纳	(147)
四、同族词对当代汉语词汇系统的影响	(149)
第六节 新时期同音类聚的发展	(151)
一、同音类聚的界定	(151)

二、新时期同音类聚的类型	(153)
三、新时期同音类聚的来源	(156)
四、新同音类聚与词典对有关词目的处理	(160)
第四章 新时期词义的发展演变	(166)
第一节 新时期词义发展演变总特点	(166)
一、词义显理据性与潜理据性的对立统一	(166)
二、词义构架的单一性和明晰性	(171)
三、新词产生新义的速度加快	(173)
四、词义的泛化成为词义演变的主流	(175)
五、更多新词义具有了形象性和委婉性	(176)
第二节 新时期汉语词义的衍生	(178)
一、词义的衍生与来源	(179)
二、词义的衍生与语用	(192)
三、词义衍生的认知模式分析	(204)
第三节 新时期词的义项的淡出	(223)
一、部分义项的减少	(223)
二、部分义项的弱化	(224)
第四节 常用义与非常用义的相互转化	(226)
第五节 新时期词的一个义项的演变	(231)
一、词义的丰富和深化	(231)
二、词义的扩大	(233)
三、词义的缩小和转移	(233)
第六节 新时期词的色彩意义的变化	(235)
一、词汇整体色彩义的发展概况	(236)
二、感情色彩和时代色彩变化的表现及	

其特点	(237)
第七节 新时期词素意义的演变	(243)
一、词素的词汇意义的演变	(243)
二、词素的语法意义和色彩意义的演变	(257)
第五章 新时期造词与构词的发展	(262)
第一节 新时期的造词法	(262)
一、说明法造词	(264)
二、简缩法造词	(267)
三、修辞法造词	(272)
第二节 新时期的构词法	(292)
一、双音节仍是新词的主流,三音节词增长 迅速,单音节词增长极其缓慢	(292)
二、仍以复合法构词为主,构词方式趋于 多样化和精密化	(295)
三、偏正式复合法成为新时期首要构词方法, 动宾结构的能产性增强	(297)
结束语	(301)
参考文献	(303)
后记	(309)

第一章 导 言

罗常培先生曾有过这样的论述：“语言文字是一个民族文化的结晶。这个民族过去的文化靠着它来流传，未来的文化也仗着它来推进。”^①而语言中受民族文化心理影响最直接、与文化联系最密切的，就是词汇。在任何一种语言发展的历史长河中，词汇总是反应社会变革最敏感、最活跃的因素。根据美国学者布赖特(W. Bright)提出的“共变论(Covariant)”来观察词汇和社会这两个变数的互相作用和影响，必然会把目光投向新词语。建国以来，我国的政治、经济、文化和科学技术，特别是对外交往等方面都发生了很大的变化，出现了许多新事物、新现象和新观念，现代汉语词汇也随之发生了前所未有的变化。刚刚过去的20世纪50年代至今的五十多年，是现代汉语词汇发展史上最重要的一个历史时期。从中既可以看出词汇对社会的依附作用，更表现出词汇对客观背景的应变能力。可以说，当前正是当代汉语词汇研究不可多得的黄金时期。

① 罗常培《中国人与中国文》，开明书店1947年版，第1页。

第一节 当代汉语词汇的研究概况

一、建国初期的新词语研究

当代汉语词汇的这种情况也引起了语言学界的广泛注意,并进行了一定程度的研究。新中国成立之初,语言学界对新词语的研究已经取得了一些成果。代表性的文章有向超的《关于新词新义》^①、周定一的《词汇的新陈代谢》^②和玄常的《词义的变迁》^③等;著作有林裕文的《词汇·语法·修辞》^④和文学出版社1962年出版的《新词语》一书。这些学术成果主要是从词语运用的角度探讨词汇的发展变化和规范,对新词语的构成、来源、发展趋势、规范、产生原因等,也已作出较为明确的表述。

在此后的“文革”十年中,由于众所周知的原因,对新词语的研究成果几乎为零。

二、新时期新词语的研究阶段

与新中国成立后其他时期的词汇研究相比,对新时期汉语词汇的探讨较为集中,新词语的研究成为汉语词汇学界研究的热点之一。据不完全统计,近二十年来,国内发表的有关研究新词语的论文有四百二十多篇,工具书二十多部^⑤,汉语新词语的

① 向超《关于新词新义》,《语文学习》1952年第1期。

② 周定一《词汇的新陈代谢》,《科学通报》1952年第3卷。

③ 玄常《词义的变迁》,《语文学习》1953年第10期。

④ 林裕文《词汇·语法·修辞》,上海教育出版社1957年版。

⑤ 金惠淑《新词新语的规范问题述评》,《语言文字应用》2002年第2期。

研究热度可见一斑。

通过对这方面材料的搜集和整理,我们以研究的深度和广度为依据,认为新时期新词语的研究工作大致可分为三个阶段。

(一)初步形成阶段:80年代初期至中期

80年代以来,随着新词新义的大量涌现,新词语的整理和研究工作初见端倪并开始形成一定的规模。这一阶段的研究重在语言事实的揭示,强调新词语整理和研究的社会学价值。

1980年,王德春在《论词典的类型》^①一文中指出应及时编写新词词典。但这一时期新词语词典出现的并不多。相对而言,札记式、描写式的和倡导式的文章较多,只是比较有深度的论述性的文章还不多见。其中,比较重要的有:除《论词典的类型》外,王德春还在《反映时代脉搏的词典——谈谈新词词典的编纂》^②的文章中,进一步提出“只有新词词典可以反映时代的脉搏,及时记载新词新义”,积极倡导新词词典的编纂。1982年,沈孟璆的《机关报词例析》^③主要分析了一些历史较短,意义或用法较新,还没有收入规范词典的词。1984年,吕叔湘在《大家来关心新词新义》^④中,提倡“大家来关心新词新义”,并指出,找新词新义,不要只“在著名作家、著名作品里找”,还要在“一般报刊”里找,甚至在“手册、传单、广告”里找。在此基础上,陈原的《关于新语条的出现及其社会意义》^⑤调查了北京某些热闹街

① 王德春《论词典的类型》,《辞书研究》1980年第1期。

② 王德春《反映时代脉搏的词典——谈谈新词词典的编纂》,《辞书研究》1981年第4期。

③ 沈孟璆《机关报词例析》,《中国语文通讯》1982年第6期。

④ 吕叔湘《大家来关心新词新义》,《辞书研究》1984年第1期。

⑤ 陈原《关于新语条的出现及其社会意义》,《语言研究》1984年第2期。

区的广告招牌,找出 57 个新语条,并研究了它们的社会价值和社会意义。至此,汉语新词语的整理和研究的序幕正式拉开并逐步不断往前发展。

(二)拓宽发展阶段:80 年代中后期

这一时期的新词语整理工作,首先表现在一些介绍新词新义专栏的出现,如《辞书研究》为了及时反映语言的实际发展状况,开辟了“新词新义小集”专栏(1984.1—1988.1)。1986 年初,语言文字应用研究所成立了“新词新语新用法”编写组,并在《语文建设》设立了“新词新语新用法专栏”。1987 年出版的沈孟璆编著的《新词·新语·新义》^①和闵家骥等编纂的《汉语新词词典》^②是较早的新词语词典。此后,王均熙等的《现代汉语新词词典》^③、韩明安的《汉语新语词词典》^④和李行健等编的《新词新语词典》^⑤等也相继问世。

这一时期的研究论文主要倾向于运用社会语言学的有关理论进行研究,并且研究层面开始拓宽。比如从总体上介绍新词语的,像李振杰的《近十年汉语中新词新义的产生》^⑥、沈孟璆的《新词语构成特点纵览》^⑦等;着眼于某一专题进行讨论的,像赵金铭的《新词新义与社会情貌》^⑧、顾设的《缩略语规范三题》^⑨

① 沈孟璆《新词·新语·新义》,福建教育出版社 1987 年版。

② 闵家骥《汉语新词词典》,上海辞书出版社 1987 年版。

③ 王均熙《现代汉语新词词典》,齐鲁书社 1987 年版。

④ 韩明安《汉语新语词词典》,山东教育出版社 1989 年版。

⑤ 李行健《新词新语词典》,语文出版社 1989 年版。

⑥ 李振杰《近十年汉语中新词新义的产生》,《语言教学与研究》1987 年第 2 期。

⑦ 沈孟璆《新词语构成特点纵览》,《南京师大学报》1988 年第 4 期。

⑧ 赵金铭《新词新义与社会情貌》,《语文研究》1985 年第 4 期。

⑨ 顾设《缩略语规范三题》,《语文建设》1989 年第 4 期。